

Независимое еженедельное издание г. Висагинас

## Школьники отплачивают обеды электронными ученическими удостоверениями. Но пока новая система работает не везде



**С начала этого учебного года висагинские школьники получили электронные ученические удостоверения, которыми можно рассчитываться за обеды в школьных столовых.**

Новую систему должны были внедрить до 30 сентября, однако пока это удалось сделать не во всех школах. Например, в гимназии «Verdenės» возникли непредвиденные обстоятельства – на электронных счетах школьников появились деньги, которые родители не вносили на карточку ребенка.

«Пока банк разбирается с этой ситуацией, мы не можем начать расчет в столовых по электронным удостоверениям», – пояснила директор гимназии «Verdenės» Ольга Чернис.

Есть проблема с ученическими удостоверениями и прогимназии Draugystės, из-за которой там тоже не могут начать внедрять новую систему оплаты обедов.

В остальных трех школах – «Gerosios vilties», «Atgimimo» и «Žiburiu» – кассовые аппараты в столовых уже принимают ученические пластиковые карточки. Мы по-

бывали в прогимназии «Gerosios vilties» и убедились, что новая система значительно ускоряет обслуживание учеников. А обслуживать их нужно очень быстро – в первую большую перемену обедают ученики начальных классов, а на другой перемене – остальные школьники.

Всего в «Gerosios vilties» нужно накормить более 500 детей, из которых 350 уже рассчитываются ученическими пластиковыми карточками. Со временем должны подтянуться и другие родите-

ли. Возможно, некоторым из них проще давать ребенку наличные деньги, чем класть их на счет ребенка через систему ТАМО.

Работники столовой очень довольны новой системой, при внедрении которой в прогимназии «Gerosios vilties» обошлось без проблем.

Буфетчица Нийоле говорит, что расчет карточками не представляет трудностей ни для детей, ни для кассира. «Мы видим, сколько у ребенка на карточке денег. Если они заканчиваются, то говорим, чтобы мама или папа пополнили счет. Все происходит очень быстро, удобно, ведь не нужно отсчитывать сдачу. Наличные деньги, полученные за оплату обедов, потом вносятся в кассу». Напомним, что пластиковые ученические карты внедряются в школах по проекту «Создание открытых экосистем для расчетов безналичными средствами в столовых учреждений общего образования», в котором участвуют более 240 школ Литвы.

Инна НЕГОДА



## Visagine vyks liaudies šokių ir dainų festivalis „Kaimynėli, būki sveikas“

2024 m. lapkričio 23 d. 15.00 val. Parko g. 7, Visaginas, Visagino kultūros centro salėje „Draugystė“ vyks šokių ir dainų festivalis „Kaimynėli, būki sveikas“.

Festivalyje dalyvauja svečiai iš Latvijos, Ryga kolektyvas „Sendancis“, Mardonai kolektyvas „Rokraksti“, Daugpilis kolektyvas „Saime“, iš Lietuvos kolektyvai Marijampolė „Jotvingis“, Šiauliai „Šévalis“, Garliava „Ažuolas“, Vilnius „Vilnis“, Raseiniai „Gyvenė“, Panevėžys „Miestelėnai“, N. Akmenė „Alsa“, Širvintos „Viesula“, Zarasai „Ezerūnas“, Ignalina „Gaja“, Visaginas „Gervė“, Švenčionys „Trepsiš“, Visaginas „Gervelė“, Visaginas „Kalyna“, Visaginas „Suzorje“, Visaginas „Miras“, Visaginas „Cordis“.

Toks gausus būrys draugų Visagine dar ne karto nebuvu susirinkęs, visi jie myli lietuvių liaudies šokių ir dainas, nori surengti Visagino gyventojams didelę šventę, kupiną meilės lietuvių tradicijoms, šokiams bei dainoms.

Festivalio naujovė pirmą kartą daļyvaus vaikų lietuvių liaudies šokių kolektyvas „Gervelė“, tai yra Visagino vai-kai „Gerosios vilties“ progimnazijos auklėtiniai.

**Kviečiame Visagino gyventojus prisijungti prie šios šventės, laukime Jūsų festivalyje su gera nuotaika.**

**Organizatoriai:** asociacija šokių kolektyvas „Visagino gervė“

**Partneriai:** Visagino savivaldybė, Visagino kultūros centras.

**Festivalis organizuojamas iš savivaldybės biudžeto lėšų naudojimo kultūros projektams įgyvendinti.**



## В Висагинасе пройдет фестиваль народных танцев и песен «Соседушка, будь здоров»

23 ноября 2024 года в 15:00 по адресу Парко, 7, в зале «Драугисте» Висагинского культурного центра пройдет фестиваль танцев и песен «Соседушка, будь здоров».

На фестивале выступят гости из Латвии: коллектив «Sendancis» из Риги, коллектив «Rokraksti» из Мариямполе, коллектива «Saime» из Даугавпилса, а также коллективы из

Литвы: «Jotvingis» из Мариямполе, «Šévalis» из Шяуляя, «Ažuolas» из Гарлявай, «Vilnis» из Вильнюса, «Gyvenė» из Рaseйняй, «Miestelėnai» из Паневежиса, «Alsa» из Н. Акмене, «Viesula» из Ширвинтаса, «Ežerūnas» из Зарасая, «Gaja» из Игналины, «Gervė» из Висагинаса, «Trepsiš» из Швенчёниса, а также коллективы из Висагинаса: «Gervelė», «Kalyna», «Suzorje», «Miras» и «Cordis».

Такого многочисленного состава друзей Висагинас еще не видел: все они любят литовские народные танцы и песни и хотят подарить жителям Висагинаса большой праздник, наполненный любовью к литовским традициям, танцам и песням.

Новинкой фестиваля станет участие детского коллектива литовского народного танца «Gervelė», в составе которого воспитанники Висагинской прогимназии «Gerosios vilties».

**Приглашаем жителей Висагинаса присоединиться к этому празднику! Ждем вас на фестивале в хорошем настроении.**

**Организаторы:** ассоциация танцевальный коллектив «Visagino gervė»

**Партнеры:** Висагинское самоуправление, Висагинский культурный центр.

**Фестиваль организуется за счет средств из бюджета самоуправления, выделенных на реализацию культурных проектов.**

Užsakymo Nr. 4713

## Visagino arménų bendruomenės tautinis kostiumas



**Arménų tauta – viena iš seniausių pasaulyje. Istorinė Arménija (apėmusi visą Arménijos kalnyną) laikoma viena seniausių civilizacijos centrų – čia žemdirbystė ir gyvulininkystė buvo praktikuojama jau VIII-V tūkstantmetyje pr.m.e., o III tūkstantmetyje pr.m.e. jau buvo gaminami variiniai ir bronziniai gaminiai.**

Arménai gyveno Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje (LDK) nuo viduramžių (XIII–XVI a.). LDK minimos prekybininkai, o Vilniuje dirbo ir arménų amatininkai – 1627 m. Lietuvos metrika mini meistrus arménus. LDK garsėjo arménų juvelyrika, dvaro tekstile ir siuvinėjimu. Yra žinių, kad XVI a. Vilniuje veikė net arménų mokykla. Arménai kovojo J. K. Chod-

kevičiaus armijoje 1621 m. Chotyno mūšyje.

Šiandien Visagino arménų bendruomenę sudaro daugiau nei 30 žmonių. Daugelis jų atvyko į Visaginą (tuometinį Sniečką) daugiau nei prieš 40 metų statyt Ichnalinos AE. Tai buvo jauni specialistai, atsiųsti į Lietuvą baigus aukštąsias mokyklas, taip pat kareiviai, kurie potarnybos statybos daliniuose nuspindė likti gyventi šiame mieste ir atsivežė savo šeimas.

Visagino arménų bendruomenė „Araratas“, vadovaujama Martiroso Amiriano, yra regioninė ir vienija arménus, gyvenančius Visagine, Ichnalinos, Zarasu rajonuose ir Utenoje. 2022 m. tarp Visagino ir Armaviro (Arménija) buvo pasirašyta

bendradarbiavimo sutartis, nes Armaviras, kaip ir Visaginas, yra arti branduolinės elektrinės – 10 km nuo Armaviro, netoli Mecamoro, veikia Arménijos AE.

Visagino arménų bendruomenės nariai palaiko ryšius su Vilnius, Klaipėdos, Kauno, Šiaulių ir Panevėžio arménų bendruomenėmis ir dalyvauja ne tik Visagino, bet ir vienos Lietuvos visuomeniniame gyvenime. Viena pagrindinių šventė, vienjančių arménus visoje Lietuvoje, yra Vardavaras – tradicinė Krikščioniškojo atsimainymo šventė, kurios metu išprasta laistytis vandeniu.

Arménų tautinis kostiumas turi turtingą ir spalvingą istoriją. Jame atsišpindi tauta, kuri per šimtmečius išgijo savitą kultūrą. Dominuojanti religija – krikščionybė – taip pat padarė įtaką kostiumo stilui.

Arménų tautinis kostiumas, vadinamas tarazu, turi du pagrindinius variantus: rytų arménų ir vakarų arménų. Jie skiriasi kirpimu, spalvų palete ir puošybos technika. Tradiciškai vyriškas kostiumas buvo su-

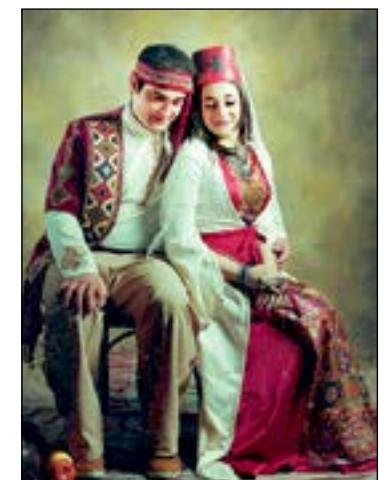


darytas iš viršutinės dalies (marškiniai, liemenė, kailiniai) ir apatinės dalies (kelnės, šarorvarai).

Marškiniai buvo puošti išsiuvinėtu apykaklės kraštu, ir juos dažnai papildydavo čerkeskė, be kurios pasiodyti viešumoje buvo neįprima. Rytų Arménijoje populiarus kostiumo elementai buvo arkhalukas ir čiucha. Arkhalukas buvo siuvamas iš tamsių atspalvių audinių ir puoštas galūnu. Čiucha, priešingai, buvo gaminama iš šiurkščios vilnos arba brangios medžiagos ir turėjo dekoratyvinės gazyrinicas. Šaltensniams orui buvo naudojami kailiniai ir burka iš ožkos vilnos ar veltinio. Vyrai dažniausiai dėvėjo papachas – vilnoles kepures iš avikailio.

Moteriškas kostiumas buvo jvarių: moterys dėvėjo satino, šilko arba aksomo sukneles, liemenes ir švarkus, papuoštas siuvinėjimais, o aukštesnio sluoksnio atstovės naujojo aukso ir sidabro siūlus. Mergaitės pindavo plaukus į kasas (kartais iki 40) ir tuošdavo sidabriniais karoliukais. Tekėdama moteris dėvėjo raudoną veltinį galvos apdangalą su ilgu šilko siūlų kutu, dekoruotą auksinėmis monetomis. Išeidamos į lauką moterys užsimedavo dideili permata galvos apdangalą su nérinių apdaila.

Kostiumas taip pat atspindėjo regioninius skirtumus. Rytų Arménijos moterys po ilga raudona palaidine dėvėjo ilgus raudonus kelnes, o vakarų Arménijoje pirmenybė buvo teikiama baltoms palaidinėms su siuvinėjimais ir priuostėmis. Papuošalai buvo svarbi kostumo dalis –



moterys dėvėjo vérinius, sidabrinius apyrankes, o aukšinai papuošalai buvo perduodami iš kartos į kartą.

Speciali vieta buvo skiriamava lynei. Vyriški ir moteriški auliniai batai (odinė avalynė) su smailiais galais buvo tradicinė avalynė, taip pat megztos raštuotos kojinės. Vyrai taip pat dėvėjo kojines iš vilnos ar medvilnės, kurios buvo tvirtinamos po kelius.

XIX a. antroje pusėje Arménijos miestų gyventojai pradėjo sekti miesto (europietišką) mada, ir, kaip ir kitų Europos tautų atveju, šiuolai kinė mada pamažu išstumė tradicinius arménų tautinius kostiumus.

Sukurtą pagal Projekto „Tautinių kostiumų – Visagino tautinių bendruomenių (II etapas)“, kuris dalinai finansuojas Tautinių mažumų departamento prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės. (uzs. Nr 4703)

## Национальный костюм армянской общины Висагинаса



**Армянский народ – один из древнейших народов мира. Историческая Армения (включавшая весь Армянский горный массив) считается одним из древнейших центров цивилизации – земледелие и животноводство здесь практиковались уже в VII-V веках до нашей эры, а в III тысячелетии (до н.э.) уже производились медные и бронзовые изделия.**

Армяне жили в Великом княжестве Литовском (ВКЛ) со времен Средневековья (XIII-XVI веках). ВКЛ было купеческим, и в Вильнюсе были также армянские мастера – в Литовской метрике 1627 года упоминаются эти ремесленники.

Великое княжество Литовское славилось армянским ювелирным делом, усадебным текстилем и вышивкой. Есть данные, что в XVI веке в Вильнюсе была даже армянская школа.

Армяне сражались в армии Я. К. Ходкевича в 1621 году в Хотинской битве.

Армянская община нашего города на сегодняшний день насчи-

тывает более 30 человек. Многие из них более 40 лет назад приехали в Висагинас (тогда Снечкус) на строительство Игналинской АЭС. Это были молодые армянские специалисты, которых отправили в Литву после окончания вузов, а также солдаты, которые после службы в строительных войсках решили остаться жить в молодом городе и пригласили сюда свои семьи.

Висагинская армянская община «Арапат», которой руководит Мартирос Амирян, является региональной и объединяет армян, проживающих в Висагинасе, Игналинском, Заасайском районах, а также в Утяне. В 2022 году между г. Армавиром (Армения) и Висагинасом по решению совета Висагинского самоуправления было подписано соглашение о сотрудничестве.

Город Армавир был выбран в качестве города-партнера из-за его сходства с Висагинасом, поскольку в 10 км от Армавира, недалеко от города Мекамор, находится Армянская АЭС.

Члены висагинской армянской

общины поддерживают связи с армянскими общинами Вильнюса, Клайпеды, Каунаса, Шяуляй и Панявежиса и интегрированы не только в общественную жизнь Висагинаса, но и Литвы.

Одним из главных праздников, объединяющих армян всей Литвы, является христианский праздник Вардавар в честь Преображения Господня, во время которого принято поливать друг друга водой.

Жаль, что представителей армянской общины можно нечасто увидеть в национальных костюмах, а между тем армянский национальный костюм не только очень красив, но и имеет богатую красочную историю, которая на протяжении веков впитала в себя все самое лучшее и яркое, что происходило с этим народом. Свой отпечаток на национальный костюм наложило и христианство, которое исповедует большинство армян.

Армянский национальный костюм, тараз, имеет два основных варианта: восточноармянский и западноармянский. Они отличаются покроем, цветовой палитрой и техникой украшения. Традиционно мужской костюм делился на верхнюю часть (рубашка, жилет, шуба) и нижнюю (штаны, шальвары).

Рубашка украшалась вышивкой по воротнику и её часто дополняли черкеской – без неё нельзя было появляться на людях. В Восточной Армении популярными элементами костюма были архалук и чуха.

Архалук шили из купленных тканей тёмных тонов и украшали галуном. Чуху, напротив, изготавливали из грубой шерсти или дорогого сукна; эта одежда имела зашитые по длине рука-

ва и декоративные газырины на груди. Для холодов использовали овчинные шубы и бурки из козьей шерсти или войлока.

Головным убором служила папаха – меховая шапка из овчины, носимая мужчинами в большинстве районов.

Женский костюм отличался большим разнообразием: женщины носили платья, жилеты и безрукавки, выполненные из сатина, шёлка или бархата. Одежда украшалась вышивкой, а представительницы высшего сословия использовали золотую и серебряную нить.

Девушки заплетали волосы в косы (иногда до 40 шт.), удлиняли их шерстяными нитями, подбираемыми в цвет волос, и украшали серебряными шариками.

При замужестве женщина надевала красную войлочную шапочку с длинной кистью из шёлковых

нитей и украшала её золотыми монетами. Поверх головного убора при выходе на улицу накидывали большое полупрозрачное покрывало с кружевной отделкой по краям.

Одежда также отражала региональные различия. Женщины из восточных областей Армении носили длинные красные штаны под сорочкой, в то время как в западных областях предпочитали белые сорочки, дополняя их фартуками и вышивкой. Поскольку украшения играли важную роль, женщины носили ожерелья и серебряные браслеты, а золотые украшения передавались по наследству.

Особое место занимала обувь. Мужские и женские поршни (кошанная обувь) с заострённым носком были традиционной обувью, наряду с узорчатыми вязанными носками. Мужчины также носили ноговицы – шерстяные или хлопковые обмотки, которые надевались поверх носков и закреплялись под коленом.

Таким образом, армянский тараз – это не просто одежда, но и важная часть культуры и идентичности армянского народа, которая передаёт особенности каждого региона.

Со второй половины 19 века горожане Армении стали следовать городской (европейской) моде, и, как у других народов Европы, современная мода постепенно стала вытеснять традиции национального армянского костюма.

Подготовлено в рамках проекта «Национальные костюмы – Национальные общины Висагинаса (II этап)», который частично финансируется Департаментом национальных меньшинств при Правительстве Литовской Республики. (Заказ. № 4703)



## Информирует прокуратура



**Человек, совершивший разбойное нападение на магазин, задержан.**

28 октября в Висагинасе произошло разбойное нападение на магазин по проспекту Тайкос, 72B.

Как сообщалось в сводке криминальных происшествий, мужчина в маске ворвался в магазин по проспекту Тайкос и, угрожая продавцу предметом, похожим на пистолет, украл из кассы 340 евро и несколько бутылок алкогольных напитков с прилавка. 6 ноября подозреваемый в разбое был задержан. Мы обратились к прокурору Утенской апиликовой прокуратуры (по Висагинасу) Геннадию Ефимову и попросили его дать информацию по данному случаю.

«Висагинас уже отвык от такого рода преступлений, которые были не редкостью в 90-е годы, – припомнил прокурор. – Поэтому об этом преступлении, которое квалифицируется как разбой, стало известно во всей Литве. Об этом написали многие СМИ».

Спустя 10 дней подозреваемый был задержан. «Это мужчина, 1996 года рождения, житель Висагинаса, который недавно приехал в наш город из Вильнюса, где ранее был неоднократно судим за хранение наркотических веществ и за тяжкие преступления, по которым отбывал реальный срок наказания».

И вот теперь совершил новое тяжкое преступление, за кото-

рые предусматривается лишение свободы сроком до 10 лет в соответствии со статьей 180, часть 3 Уголовного кодекса Литовской Республики», – информировал прокурор Г. Ефимов.

Он также рассказал, что подозреваемый в разбое после нападения на магазин переоделся, спрятал в лесу одежду и пошел в кафе «Pas drauga», очевидно для того, чтобы обеспечить себе алиби.

«Подозреваемого задержали в месте его проживания, где он спрятался под кроватью. После предъявления неопровергимых улик он дал признательные показания, рассказал все подробности, которые соответствуют обстоятельствам дела. Во время обыска был найден пистолет (марки AirSoft), которым он угрожал продавцу и одежда, в которой он был во время нападения на магазин. Сомневаться в том, что именно он совершил это преступление, у нас нет оснований», – сказал прокурор.

### Летальные исходы после употребления наркотиков.

Как сообщил прокурор Утенской апиликовой прокуратуры (по Висагинасу) Геннадий Ефимов, в июле 2024 года в Висагинасе скончался мужчина 1976 г.р. В связи с установлением причины смерти висагинца А. М. было возбуждено уголовное дело.

Недавно следствие по этому делу было прекращено в связи с установлением причины смерти – мужчина умер от передозировки наркотиков и хронического отравления токсичными препаратами.

В начале ноября висагинец, находящийся в Панявежской арестантской, поделился наркотическим веществом со своим со-камерником, после чего тот человек скончался. Возбуждено уголовное дело по факту смерти.

## На месте будущей горки вырубят более 150 деревьев



**Как информировал директор администрации самоуправления Виргиниус Андрюс Букаускас, 31 октября между самоуправлением и ЗАО «Лангаста» был подписан договор на выполнение работ на земельном участке по адресу Яунистес, 4.**

В объем Договора включены работы по подготовке земельного участка к строительству горки – очистка от кустов, вырубка деревьев, устройство временной дороги, транспортировка грунта и строительство самой горки.

Работы должны начаться, спустя две недели после подписания договора, то есть 15 ноября.

Ранее, 15 октября этого года, комиссия по защите, уходу и благоустройству зеленых насаждений Висагинского самоуправления разрешила вырубить на месте будущей горки более 150 охраняемых зеленых насаждений. Среди них – 112 кленов диаметром ствола от 12 до 53 см; 10 сосен диаметром 17–34 см; 20 елей диаметром от 13 до 30 см; 3 березы диаметром от 13 до 23 см и 10 яблонь диаметром от 13 до 27 см. (Диаметр охраняемых деревьев измеряется на высоте 1,3 м).

Общая сумма компенсации за вырубаемые деревья составляет около 86,5 тысяч евро. По словам В. А. Букаускаса, растущие на поляне липы будут сохранены.

Напомним, что информация о создании насыпной горки впервые прозвучала в 2020 году, когда завод «Intersurgical» потребовал вывезти с его территории грунт, который был выкопан из котлована по причине его несоответствия параметрам для фундамента.

В итоге было принято решение не просто вывезти грунт, но использовать его для строительства

насыпной горки. Выбранное место – напротив пустыря в третьем микрорайоне и рядом, с так называемой, астрополяной – вызвало много нареканий со стороны жителей.

Для многих это место, где кроме огромной липы растут пышные кусты сирени, овеяно романтическим ореолом, связанным с воспоминаниями юности. Но кто же будет брать лирику в расчет, если речь идет о выполнении насущных задач. В данном случае задача состояла в том, чтобы не просто вывезти «неправильный» грунт, но и создать из этого грунта что-нибудь полезное.

В принципе, многие висагинцы были не против горки, но настаивали на другом ее расположении. Например, напротив Висагинского профцентра или через дорогу от магазина «Максима» по пр. Тайкос.

Однако преимущество выбранного места, которое теперь имеет адрес Яунистес, 4, состоит в том, что данный участок был сформирован для строительства летней арены, то есть основные процедуры по его оформлению были выполнены.

9 мая 2023 года общественности был представлен проект насыпной

горки, который официально называется «Инженерные сооружения другого назначения, коммуникации и инженерные сети по адресу Яунистес, 4». Из этого безликого названия трудно было понять, что это и есть проект сооружения насыпной горки и окружающей ее инфраструктуры. Вероятно, поэтому, на представление проекта пришло очень мало висагинцев – три члена Висагинского совета, четыре представителя самоуправления, директор «Intersurgical» и пять жителей. Сама процедура представления проекта не позволяет коренным образом что-то изменять – можно лишь принять некоторые замечания. Поэтому проект не претерпел изменений – горка будет возведена там, где и было решено изначально.

Для возведения насыпной горки планируется перевезти 75 тысяч кубометров грунта со стройплощадки «Intersurgical». Первый этап выполнения работ, перечень которых указан выше, оценивается в 645 427,61 евро.

После возведения горки будут выполняться работы по созданию инфраструктуры как на самой горке, так и вокруг нее.

Соб. инф.

### TRANSPORTO PASLAUGOS/ПЕРЕВОЗКИ

**ПЕРЕВОЗКА + ГРУЗЧИКИ**  
Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т.д. Вывоз старой мебели, строительного мусора. Вывоз мусора из квартир, дач, гаражей и подвалов. Перевозка грузов длиной до 6 м, грузоподъемность до 2,5 т. ☎ +370-622-31044.

**SIENŲ ŠILTINIMAS**  
jого тарпус  
Tel. 8 696 42 020

**ЗАО «Mokomasis aštuntukas»**  
**КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ**  
(категория В)  
Начало – 14 ноября в 17.30.  
Цена – 740 €, школьникам – скидка 30 €. Профессиональное обучение (код 95).  
Курсы для нарушителей ПДД. ☎ +370-386-71889.

**МАСТЕР НА ЧАС**  
Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели. ☎ +370-659-51016.

**ГИПНОЗ**  
от алкогольной зависимости, курения, фобий, депрессии, на снижение веса. ☎ +370-606-11099, +370-668-21007.

**ВСЕ РАБОТЫ НА КЛАДБИЩЕ:**  
установка памятников, надгробные плиты, крошка, вазы, лавочки, модернизация старых могил. Качественно, быстро, недорого. ☎ +370-686-43422.

**Оформление могил, памятники, надгробия**  
и другие изделия из камня. Ремонт старых захоронений. Уход за могилами. ☎ +370-612-74553.

**ДОСТАВКА ГРУЗОВ И ГРУЗЧИКИ**  
по Висагинасу и всей Литве.  
Заносим и выносим крупногабаритные вещи, вывозим строительный мусор, старую мебель, различный бытовой металлом и т.д. ☎ +370-628-14441, +370-625-45777.

### PASLAUGOS/УСЛУГИ

**Пластиковые балконы, двери, окна с форточками и без. Сейфовые двери с монтажом. Внутренняя отделка откосов!**  
19 ЛЕТ НА РЫНКЕ!  
☎ +370-605-67212, Леонид.

**Разбираю, собираю мебель** (кроме кухонь). ☎ +370-650-75007.

**Все строительные, ремонтные работы** квартир и домов. Фасадные и внутренние отделочные работы. ☎ +370-614-44740.

**Компьютерный мастер Сергей.** Все виды работ. Выезд на дом. Гарантия. Без выходных. Скидки до 20%. ☎ +370-601-86078.

### PARDUODU/ПРОДАМ

**Peugeot 206**, 2003 г., бензин, механика, т/о до 8.05.2025, в рабочем состоянии, комплект летних колес. 950 евро. ☎ +370-622-13046

...

**Volvo XC90**, 2007.07, пробег 295 тыс. км, черный, автомат, дизель, 136 кВт, т/о до 2026.09, в хорошем состоянии. Цена договорная. ☎ +370-625-38734.

...

**VW TOURAN**, 2004 г., 7 мест, в хорошем состоянии, цена договорная. +370-657-87626.

...

**баранину.** ☎ 370-616-13556.

**Продаем ЧЕРНОЗЕМ – 4,5 куба, БИОГУМУС – 4,5 куба, свежую ЯГНЯТИНУ и БАРАНИНУ.**  
Доставка на дом в Висагинском и Зарасайском районах. ☎ +370-609-80862, 8-609-80862.

### PERKU/КУПЛЮ

**По самой высокой цене скупаем в Литве леса** (зрелые, молодые, на дрова, срубленные), землю, усадьбы. ☎ +370-676-41155.

**āgaras PERKA KARVES, BULIUS, TELYČIAS**  
0 658 00 276,  
8 800 08 801  
ATSIKAITOME IŠ KARTO!  
Padal skverdėti į gryčių svorį. Brangiai mėsinimus.

## Расписание богослужений с 18 по 24 ноября

### Понедельник, 18 ноября

**9.00** Литургия. Мчч. Галактиона и Епистимии. Свт. Тихона, патриарха Московского и всей Руси (в Пантелеимоновском приделе).

16.30 Воскресная всенощная. Неделя 22-я по Пятидесятнице.

### Воскресенье, 24 ноября

**9.30** Воскресная литургия. Вмч. Мины. Прп. Феодора Студита, исп.



### NUOMA/АРЕНДА

УМБ „Miesto darbai“  
**BRANGIAI PERKA MIŠKUS VISOJE LIETUVОJE**  
Tel.: 8 665 86 012,  
8 684 03 486

автомобили в любом состоянии. ☎ +370-625-29544.

автомобили и мотоциклы любых марок в любом состоянии. Расчет и оформление – на месте. ☎ +370-604-55326.

радиодетали и т.п. ☎ +370-622-74463.

### DARBAS/РАБОТА

**Работа в Германии:** срочно требуются работники по уборке. ☎ +49-162-1364303, Александр, ☎ +370-652-16403, Евгения.

### Больше ОБЪЯВЛЕНИЙ – на board.tts.lt

**Служба юридических услуг в Висагинасе**  
Статибининку, 24, 112 каб., Висагинас. Работаем: I-V 9.00-12.00 val.  
Регистрация и консультации ☎ +370-900-97033 (консультации платные).

VISAGINO KULTŪROS CENTRO IR PENSININKU KLUBO  
**SENJORŲ CHORAS "MELODIJA"**  
VADOVĖ SVETLANA BASISTAJA

ХОР СЕНЬОРОВ "МЕЛОДИЯ"  
ВИСАГИНСКОГО ЦЕНТРА КУЛЬТУРЫ И КЛУБА ПЕНСИОНЕРОВ  
РУКОВОДИТЕЛЬ СВЕТЛНА БАСИСТАЯ

**2024-11-16 14.00**  
VKC "Sedulinos" koncertu salė, Vilties g. 5  
Концертный зал ВЦК "SEDULINA"

*Jubiliejinių 25*  
**KONCERTAS**

KONCERTAS NEMOKAMAS  
ВХОД СВОБОДНЫЙ

**TTS**

**МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ  
И ДОМОФОНЫ**  
в подъездах многоквартирных домов  
☎ 8-636-77774

**KREDA**  
IGNALINOS KREDITO UNIJA

**Vartojojamoji paskola ATPIGO**

- Fiksuota palūkanų norma 9 %**
- Sutarties terminas iki 7 metų**

**Bendros vartojojimo kredito kainos metinės normos apskaičiavimo parūpys:** skolinantis 10 000 Eur, kai sudaroma 60 mėn. sutartis, fiksuota metinė palūkanų norma – 9%, sutarties sudarymo mokesčis – 200 Eur, minimalus Unijos paslaugų mokesčis – 6 Eur per mėnesį, mėnesio jmoka – 213,65 Eur, bendra sumokama suma – 12 518,64 Eur, bendra vartojojimo kredito kainos metinė norma – 12,042 %

**UAB «Ajuva-Eksspress»**  
**УДОБНО И КОМФОРТНО!**  
ОКНА из пластика  
ЖАЛЮЗИ  
РОЛЛЕТЫ (днев/ноч)  
ДВЕРИ сейфовые  
СЕТКА противомоскитная  
ЭКСПОЗИЦИИ ОБРАЗЦОВ В ОФИСЕ  
Фестивале, 1, III крыло  
Тел. 33-078, 8-615-49282

**ОКНА**  
пластикового и алюминиевого профиля  
**ФОРТОЧКИ ДВЕРИ**  
межкомнатные и сейфовые  
**ВОРОТА РОЛЛЕТЫ**

**АКЦИЯ**  
Сейфовые двери – за 2-3 недели!  
Статибининку, 24, каб. 109  
Висагинас 8-640-38469

**ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА, ДВЕРИ, БАЛКОНЫ**  
немецкий профиль  
**СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ**  
для квартир, частных домов  
Есть готовые окна на складе:  
1320 1470 2410  
1730 1420 1300 1610 3300  
+370-672-45502 ☎  
Дмитрий

**SKY7**  
**Натяжные потолки**

- Гарантия на материал - 25 лет
- Качественный монтаж
- Большой выбор полотен и светильников

www.sky7.lt  
+370 677 83837  
Оставьте заявку и получите скидку 10%

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

- Гарантия - 25 лет
- Бесплатный замер
- Монтаж без пыли

+370-636-96714  
Asteila.com  
Доверьте ваш потолок профессионалам!

**АРЕНДА АВТОМОБИЛЕЙ  
ОТ 1 СУТОК**

- Честный прокат
- Автомат/механика
- Аренда без залога, лимита и ограничений
- Простое и быстрое оформление

autovsgnuoma@gmail.com  
+370 633 88700

**VEXTRUS** Многолетний опыт работы и профессионализм

- ОКНА, ДВЕРИ
- ОСТЕКЛЕНИЕ БАЛКОНОВ
- СБОРНЫЕ ДОМИКИ, ГАРАЖИ, БЕСЕДКИ, НАВЕСЫ

☎ +370-640-37755  
✉ Veteranų g. 5 ✉ vextrus@inbox.lt  
Рассрочка без переплаты. Гарантия

**Гарантийное обслуживание**

- МЕЖКОМНАТНЫЕ ДВЕРИ
- СЕЙФОВЫЕ ДВЕРИ
- РОЛЛЕТЫ (новый каталог, 360 образцов)
- ЖАЛЮЗИ • «ПЛИССЕ» • РОМАНЕТЫ
- МОСКИТНЫЕ СЕТКИ

☎ 8-687-36540, Роландас

**UAB „Visagino odontologijos klinika”**  
**GYDYTOJAI ODONTOLOGAI:**

IGOR NAGUJ – данту гydymas, данту rovimas, protezavimas (TLK), implantavimas;  
DIANA ARTIMIONOK – данту гydymas, данту rovimas;  
DIANA RAKITOVA – данту гydymas, данту rovimas;  
BORYS LEVANDOVSKIY – данту protezavimas (TLK);  
SVETLANA RAKITOVA – burnos higienistė.  
Teikiame paslaugas: vaikų ir paaugalių данту гydymas, silantavimas (TLK).

**ПРИЕМ ВЕДУТ ВРАЧИ ОДОНТОЛОГИ:**

Игорь НАГУЙ – лечение, удаление зубов, имплантация, протезирование (TLK – Больничная касса);  
Диана АРТИМЕНОК – лечение, удаление зубов;  
ДИАНА РАКИТОВА – лечение, удаление зубов;  
Борис ЛЕВАНДОВСКИЙ – протезирование зубов (TLK – Больничная касса);  
Светлана РАКИТОВА – гигиенист.  
Оказываем услуги: лечение зубов для детей и подростков, силантирование (TLK – Больничная касса).  
Registracija ☎ +370-699-16888. Taikos pr. 72V-1, Visaginas.

**СИСТЕМЫ ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ**  
Для дома, магазинов, улиц, дач и гаражей

**TTS**  
+370 636 77774

**TAKSI EKSPRESAS**

8 8386 60 000  
8 8686 60 000  
8 8386 61 111

**РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ·ПЛАНШЕТОВ·ТЕЛЕФОНОВ**

**Pas Dmitrijč**  
у Дмитрия

**AQUAPHOR**  
**КУВШИН + ФИЛЬТР**  
**всего 10 €**

Чехлы, защитные стекла для телефонов и планшетов – в наличии и на заказ

Услуги дизайнера · Все виды полиграфии  
визитки · листовки · реклама · сувениры · открытки

8-647-60-122  
facebook.com/PasDmitriju

ТЦ «Домино», 1 этаж  
I-V 10-18, VI 10-14

Издатель:  
**ЗАО «Telekomunikacinių technologijų servisas»**  
LT 31230 Висагинас, Яунистес, 21  
Главный редактор Инна Негода  
Тел.: +370-633-81303  
Отпечатано в типографии Polska Press Sp.z.o.o.  
Ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa  
Тираж 11 000 экз. ISSN 2669-0411

Прием рекламы и объявлений:  
Висагинас, Яунистес, 21, 1 этаж  
(вход со стороны «Аквариума»)  
Пн. – Чт.: с 9.00 до 18.00; Пт.: с 9.00 до 17.00

Отдел рекламы и доставки – Татьяна Мельникова  
Тел.: +370-636-77774, e-mail: reklama@tts.lt

Верстка – Лариса Сайдуганова  
Тел.: +370-657-50935, Facebook.com/design.visaginas

Už reklamos turinj ir kalbą redakcija neatsako.  
Редакция не несет ответственности за содержание рекламы и статей, опубликованных на правах рекламы.

Проектą iš dalies finansuoja  
Medijų remimasis fondas.  
Проектui skirtą finansavimo sumą 30390 Eur.

**MRF**  
MEDIJU REMIMO FONDAS